

Secretaría y presupuesto

- La Secretaría de la OMC cuenta con una plantilla de 634 funcionarios incluidos en el presupuesto ordinario.

- En 2013, el número de nacionalidades representadas en la plantilla de la OMC aumentó para pasar a 78.

- El presupuesto total de la OMC para 2014 es de 197.203.900 francos suizos.

- En 2013, la OMC inauguró un nuevo pabellón de entrada, el atrio renovado y un nuevo edificio al lado del existente, lo que permitió reunir a todo el personal bajo un mismo techo por primera vez.



Secretaría de la OMC 140

Nuevas contrataciones	140
Organigrama de la Secretaría de la OMC	141
Dotación de personal, por divisiones	142
Personal de la OMC incluido en el presupuesto ordinario, por grado y por sexo	143
Personal de la OMC incluido en el presupuesto ordinario, por sexo y por nacionalidad	144

Asuntos presupuestarios, financieros y administrativos 146

Gastos consolidados en 2013	148
Presupuesto consolidado para 2014	148
Contribuciones de los Miembros al presupuesto de la OMC y al presupuesto del Órgano de Apelación para 2014	149

Información general sobre la Secretaría y el presupuesto
La Secretaría de la OMC cuenta con una plantilla de más de 600 funcionarios y coordina las actividades de la Organización. La mayor parte del presupuesto anual de la OMC está compuesto por las contribuciones de sus 159 Miembros.

Secretaría de la OMC

La Secretaría de la OMC, que tiene su sede en Ginebra, cuenta con una plantilla de 634 funcionarios incluidos en el presupuesto ordinario y está encabezada por el Director General Roberto Azevêdo, que inició su mandato el 1º de septiembre de 2013. El 1º de octubre iniciaron sus mandatos los cuatro Directores Generales Adjuntos: Yonov Frederick Agah de Nigeria, Karl Brauner de Alemania, David Shark de los Estados Unidos y Yi Xiaozhun de China.

Los principales cometidos de la Secretaría son ofrecer apoyo técnico y profesional a los distintos consejos y comités, prestar asistencia técnica a los países en desarrollo, vigilar y analizar la evolución del comercio mundial, facilitar información al público y a los medios de comunicación y organizar las conferencias ministeriales. Además, la Secretaría presta algunas formas de asistencia jurídica en los procedimientos de solución de diferencias y asesora a los gobiernos que desean adherirse a la OMC.

La plantilla de la Secretaría está integrada por funcionarios procedentes de 78 Miembros de la OMC, uno más que al final de 2012, tras el primer nombramiento de un nacional de Rusia en 2013. El personal profesional está integrado en su mayor parte por economistas, juristas y especialistas en cuestiones de política comercial internacional. También cuenta la Secretaría con un número sustancial de funcionarios que trabajan en otros servicios, en particular los servicios de tecnología de la

información, las finanzas, los recursos humanos y los servicios lingüísticos.

El personal de la Secretaría incluido en el presupuesto ordinario está integrado por funcionarios de las categorías profesional y de servicios de apoyo. El personal profesional constituye el 57% de la plantilla y el personal de apoyo el 43% a la de servicios de apoyo. En la OMC, el número de mujeres es superior al de hombres (334 frente a 300). Dentro de la categoría profesional, el 42% son mujeres y el 58% hombres (véanse los gráficos 2, 3 y 4). Los idiomas de trabajo de la OMC son el español, el francés y el inglés.

La División de Recursos Humanos sigue atendiendo a las necesidades cambiantes de la Secretaría. La mejora de la actuación profesional de los funcionarios es el motor principal que ha impulsado cierto número de iniciativas importantes en materia de recursos humanos. Entre ellas se cuenta la aplicación de sólidos sistemas de gestión que permiten al personal directivo de la OMC examinar las expectativas de los funcionarios y evaluar su actuación profesional para determinar a quiénes corresponde con más merecimiento recibir una gratificación.

El Consejo del Personal de la OMC, elegido por los funcionarios, defiende los intereses de todos los funcionarios de la Secretaría, ofrece al personal un foro donde abordar las cuestiones que le preocupan, ayuda a los funcionarios a conocer mejor sus derechos y deberes, representa los intereses del personal y expone las opiniones de los funcionarios al personal directivo superior.



Información general sobre la Secretaría de la OMC

La Secretaría no tiene facultades decisorias, ya que son los Miembros los que adoptan todas las decisiones en la OMC. La política de contratación de la OMC se basa en el principio de igualdad de oportunidades para todos con el objetivo de asegurar la mayor diversificación posible de la Secretaría de la OMC. Se tienen plenamente en cuenta los méritos, las calificaciones y la experiencia.

Nuevas contrataciones

Shashank P. Kumar

Jurista especializado en solución de diferencias, Secretaría del Órgano de Apelación
Nacionalidad: India Fecha de incorporación a la OMC: 25 de noviembre de 2013

¿Qué le indujo a solicitar un empleo en la OMC?

Hace dos años tuve la oportunidad de trabajar como pasante en el Órgano de Apelación de la OMC y disfruté mucho con el trabajo y el entorno, a la vez profesional y agradable. Mi experiencia como pasante y la eficacia del sistema de solución de diferencias de la OMC para resolver las diferencias internacionales me determinaron a solicitar un puesto de trabajo en la OMC.

¿En qué consiste su nuevo trabajo?

Mi principal responsabilidad es asistir al Órgano de Apelación, última instancia decisoria en la OMC, en el desempeño de sus funciones. Además, participo en iniciativas de creación de capacidad y formación.

¿En qué medida se conoce la OMC en su país?

La OMC es bastante conocida en la India. Creo que la India se ha beneficiado mucho de su participación responsable en el sistema multilateral de comercio, y el resultado es que la labor de la OMC se aborda con frecuencia en los debates públicos. Tampoco faltan los análisis críticos, que ayudan a la India a participar de modo constructivo en la OMC.

Gráfico 1: Organigrama de la Secretaría de la OMC, al 31 de diciembre de 2013



“Mi objetivo inmediato es contribuir a asegurar la eficacia y eficiencia del proceso de solución de diferencias de la OMC”

¿Qué hacía antes de incorporarse a la OMC?

Trabajé como asistente judicial de dos jueces en la Corte Internacional de Justicia, principal órgano judicial de las Naciones Unidas. También fui asesor jurídico en el Tribunal de Reclamaciones Irán-Estados Unidos, encargado de atender las reclamaciones planteadas por los Estados Unidos e Irán tras la crisis de los rehenes de Irán.

¿Cuáles son sus metas?

Mi objetivo inmediato es contribuir a asegurar la eficacia y eficiencia del proceso de solución de diferencias de la OMC en el que, previsiblemente, será uno de los períodos de mayor actividad en su historia. A nivel más general, quiero contribuir a dar a conocer el derecho internacional y promover su observancia.



Los gráficos que figuran a continuación, en los que se desglosan los miembros del personal por sexo y nacionalidad, sexo y divisiones, y sexo y grado, se facilitan con fines de transparencia.

Gráfico 2: Dotación de personal, por divisiones, al 31 de diciembre de 2013



¹ Puestos con cargo al presupuesto ordinario, incluidos los que aún no se han provisto.

² Puestos de los grados 11 y 12.

Nuevas contrataciones

Roberta Lascari

Analista de Políticas Comerciales, División de Acceso a los Mercados

Nacionalidad: Italiana Fecha de incorporación a la OMC: 18 de noviembre de 2013

¿Qué la indujo a solicitar un empleo en la OMC?

En la Universidad estudié relaciones internacionales y mi materia favorita era el comercio y las negociaciones internacionales. Al ser aceptada como pasante en la OMC inmediatamente después de obtener mi título universitario, uno de mis principales sueños se hizo realidad. Cuando dejé la OMC para trabajar en otra organización sabía que algún día volvería a esta casa.

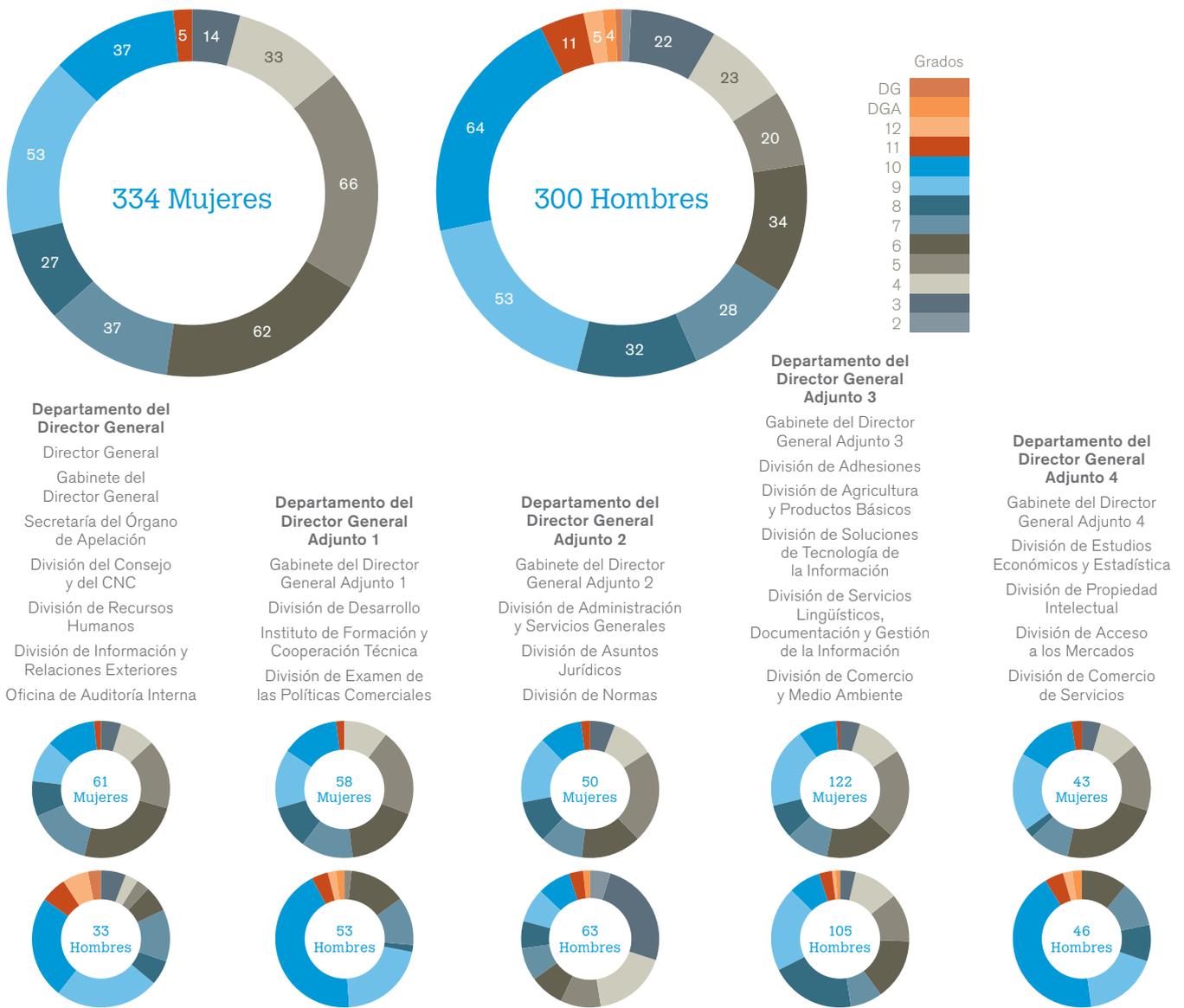
¿En qué consiste su nuevo trabajo?

Mi nuevo trabajo trata sobre las cuestiones relativas al acceso a los mercados, desde las listas y negociaciones arancelarias hasta las normas de origen y la valoración en aduana. La División de Acceso a los Mercados presta también asistencia técnica a los países en desarrollo para ayudarles a conocer mejor las disposiciones de la OMC sobre el acceso a los mercados.

¿En qué medida se conoce la OMC en su país?

Italia se convirtió en Parte Contratante del GATT en 1950. Además, mi país ha estado bien representado por el Sr. Renato Ruggiero, que fue Director General de la OMC de 1995 a 1999. La OMC es bien conocida por el público italiano y, cuando se producen acontecimientos importantes, como las conferencias ministeriales, la prensa les da cobertura.

Gráfico 3: Personal de la OMC incluido en el presupuesto ordinario, por grado y por sexo, al 31 de diciembre de 2013



“Mi meta es contribuir a la labor de la OMC en la promoción de normas equitativas y previsibles para el comercio internacional”

¿Qué hacía antes de incorporarse a la OMC?

Trabajaba en el Centro de Comercio Internacional, prestando asistencia técnica a los países en desarrollo en la formulación de estrategias de fomento de las exportaciones. El aspecto más interesante y estimulante de ese trabajo era la colaboración directa con los beneficiarios de los sectores privado y público. He viajado mucho a África para trabajar en asociación con interlocutores locales.

¿Cuáles son sus metas?

Mi meta es contribuir a la labor de la OMC en la promoción de normas equitativas y previsibles para el comercio internacional. Creo que la OMC constituye el foro adecuado para que todos los países examinen y resuelvan sus cuestiones comerciales y alcancen acuerdos que promuevan el desarrollo económico y social a través del comercio.



SECRETARÍA Y PRESUPUESTO

Gráfico 4: Personal de la OMC incluido en el presupuesto ordinario, por sexo y por nacionalidad, al 31 de diciembre de 2013

78

El personal de la Secretaría está integrado por personas procedentes de 78 de los Miembros de la OMC

América del Norte

Miembro	Mujeres	Hombres	Total
Canadá	6	15	21
Estados Unidos de América	19	10	29
México	2	5	7
Total general	27	30	57

América del Sur/ América Central

Miembro	Mujeres	Hombres	Total
Argentina	4	7	11
Barbados	0	1	1
Bolivia, Estado Plurinacional de	1	2	3
Brasil	4	6	10
Chile	3	0	3
Colombia	3	5	8
Costa Rica	1	1	2
Cuba	1	0	1
Ecuador	1	1	2
Guatemala	1	0	1
Honduras	1	0	1
Paraguay	1	0	1
Perú	3	4	7
Santa Lucía	0	1	1
Trinidad y Tabago	1	0	1
Uruguay	0	6	6
Venezuela, República Bolivariana de	1	4	5
Grand total	26	38	64

Nuevas contrataciones

Anna Varyanik

Analista de Políticas Comerciales, División de Adhesiones

Nacionalidad: Rusa Fecha de incorporación a la OMC: 26 de septiembre de 2013

¿Qué la indujo a solicitar un empleo en la OMC?

Para mí, la OMC era una institución muy atractiva por sus valores. Tras haber trabajado en la diplomacia comercial internacional durante bastante tiempo, me convertí en firme partidaria del sistema multilateral de comercio basado en normas. Mi deseo era que ese sistema se fortaleciera y contribuir a ese fortalecimiento en la medida de mis posibilidades.

¿En qué consiste su nuevo trabajo?

Participo en la gestión de los procesos de adhesión a la OMC y la ayuda a los gobiernos en proceso de adhesión para facilitar su integración en el sistema de la OMC, incluso mediante la prestación de asistencia técnica.

¿En qué medida se conoce la OMC en su país?

Es muy conocida. La adhesión de Rusia a la OMC en 2012 fue uno de los principales motores de desarrollo. Las reformas internas relacionadas con la adhesión han transformado la economía de Rusia y causado un inevitable aumento del interés público. La OMC sigue siendo objeto destacado de atención.

Europa

Miembro	Mujeres	Hombres	Total	Miembro	Mujeres	Hombres	Total
Albania	1	0	1	Hungría	0	1	1
Alemania	7	15	22	Irlanda	10	1	11
Austria	2	3	5	Italia	8	10	18
Bélgica	3	2	5	Noruega	0	2	2
Bulgaria	0	3	3	Países Bajos	2	4	6
Croacia	1	0	1	Polonia	2	2	4
Dinamarca	1	1	2	Portugal	1	3	4
España	26	13	39	Reino Unido	45	15	60
Estonia	1	0	1	Rumania	2	0	2
Federación de Rusia	1	0	1	Suecia	1	2	3
Finlandia	2	3	5	Suiza	21	14	35
Francia	97	72	169	Turquía	2	1	3
Grecia	3	2	5	Total general	239	169	408

334 mujeres,
300 hombres
Total 634

África

Miembro	Mujeres	Hombres	Total	Miembro	Mujeres	Hombres	Total
Benin	0	2	2	República Democrática del Congo	1	1	2
Chad	0	1	1	Rwanda	0	1	1
Côte d'Ivoire	0	1	1	Senegal	0	1	1
Egipto	3	2	5	Sudáfrica	0	1	1
Ghana	0	1	1	Tanzanía	1	0	1
Guinea	0	1	1	Túnez	2	3	5
Kenya	1	0	1	Uganda	3	0	3
Malawi	0	1	1	Zambia	1	0	1
Marruecos	1	2	3	Zimbabwe	2	0	2
Mauricio	0	2	2	Total general	15	22	37
Nigeria	0	2	2				

Asia

Miembro	Mujeres	Hombres	Total
Bangladesh	0	1	1
China	6	6	12
Corea, República de	4	0	4
Filipinas	5	8	13
India	2	10	12
Japón	2	2	4
Jordania	1	0	1
Malasia	0	2	2
Pakistán	0	2	2
Sri Lanka	1	2	3
Tailandia	0	1	1
Total general	21	34	55

Oceania

Miembro	Mujeres	Hombres	Total
Australia	5	6	11
Nueva Zelandia	1	1	2
Total general	6	7	13

“Mi meta es contribuir a la promoción del ordenamiento jurídico internacional y la formulación de políticas comerciales mundiales”

¿Qué hacía antes de incorporarse a la OMC?

Durante casi 10 años trabajé en cuestiones relacionadas con la OMC. Más recientemente he trabajado como asesora jurídica en la Misión Permanente de Rusia ante las Naciones Unidas en Ginebra (2008-2013), y antes ocupé un puesto de jurista.

¿Cuáles son sus metas?

Mi meta es contribuir a la promoción del ordenamiento jurídico internacional y la formulación de políticas comerciales mundiales mediante una OMC más universal y el fortalecimiento del marco jurídico del sistema multilateral de comercio.



Asuntos presupuestarios, financieros y administrativos

En 2013, la OMC inauguró un nuevo pabellón de entrada, el atrio renovado y un nuevo edificio al lado del existente, lo que permitió reunir a todo el personal bajo un mismo techo por primera vez. Asimismo, la OMC renovó una de sus salas históricas de reuniones, la “Sala del Brasil”. El Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos examinó periódicamente la situación presupuestaria y financiera de la Organización. Se nombró un nuevo auditor externo.

En junio, la OMC inauguró oficialmente el nuevo edificio, que puede acoger hasta 300 personas. En el proyecto de renovación se incluyó también la remodelación del atrio en el Centro William Rappard y la construcción de un nuevo pabellón de entrada para los visitantes. En 2014 quedará ultimada la construcción de un perímetro de seguridad. Tras la apertura del nuevo edificio, todos los funcionarios de la OMC trabajan bajo el mismo techo por primera vez.

En 2013, el Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos celebró siete reuniones y presentó cuatro informes al Consejo General. El Comité recibió y examinó cada trimestre informes sobre la situación financiera y presupuestaria de la Organización, las contribuciones atrasadas de los Miembros de la OMC y los observadores, la gestión de los recursos humanos, el Plan de Pensiones de la OMC y los proyectos relacionados con el edificio.

Se prestó especial atención a las reformas en la esfera de los recursos humanos, incluido el establecimiento de perfiles de puestos, y la aplicación de la metodología de indexación de los sueldos, que determina los incrementos o recortes salariales. Las escalas de sueldos de la OMC se indexan en función de las de otras organizaciones internacionales, principalmente de las Naciones Unidas. De acuerdo con esa metodología, las escalas de sueldos se recortaron en otro 0,86% en 2013, tras los recortes del 1% y el 2,4% aplicados en 2011 y 2012,

respectivamente. Sin embargo, el recorte de 2013 no tuvo efecto en los sueldos netos. Tras consultar a los Miembros, el Director General decidió mantener la congelación salarial en 2013.

El Comité analizó detenidamente el informe anual sobre la diversidad en la Secretaría de la OMC y el informe anual de la Oficina de Auditoría Interna, y tomó nota de ellos. El Director General y el Auditor Externo presentaron al Comité el informe de 2012 sobre los resultados financieros de la OMC y el informe de 2012 del Auditor Externo, respectivamente. El Comité examinó esos informes y propuso al Consejo General la aprobación de las cuentas auditadas de 2012.

El Comité recomendó al Consejo General que aprobara las contribuciones a prorrata de dos nuevos Miembros: la República Democrática Popular Lao y Tayikistán.

Con respecto a los proyectos relacionados con el edificio, el Comité examinó y aprobó dos proyectos, que se financiarán con cargo al Fondo de Funcionamiento de los Miembros para la Transición por un importe total de 900.000 CHF. De ellos, 200.000 CHF se destinarán a la realización de nuevos trabajos en el pabellón de entrada, y 700.000 CHF a la finalización de los trabajos de renovación dentro del perímetro de seguridad. Asimismo, el Comité recomendó al Consejo General que aprobara la versión revisada del Contrato de Infraestructura, que define la relación entre las autoridades suizas y la OMC en lo referente a la sede ocupada por la Secretaría.

El Comité celebró una reunión extraordinaria informal para examinar la cuestión del aumento de la actividad en la esfera de la solución de diferencias y su repercusión en los recursos de la Secretaría.

Habida cuenta de que el mandato de seis años del actual Auditor Externo concluye con la verificación de las cuentas de 2013, el Comité inició un proceso de licitación para seleccionar a un nuevo Auditor Externo y estableció un Grupo de Trabajo para que examinase las ofertas recibidas. El Comité recomendó al Consejo General la designación del Bundesrechnungshof (Tribunal Federal de Cuentas) de Alemania como nuevo Auditor Externo de las cuentas de la Secretaría de la OMC y las cuentas del Plan de Pensiones de la OMC, con efecto a partir de la auditoría de las cuentas de 2014 y por un período de seis años.



Información general sobre los asuntos presupuestarios, financieros y administrativos

El Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos supervisa la situación financiera y presupuestaria de la OMC, con inclusión de asuntos relacionados con el pago de las contribuciones, y realiza cualquier tarea que le encomienden los Miembros de la OMC. Examina cuestiones relacionadas con la gestión de los recursos humanos, recibe informes sobre la situación del Plan de Pensiones de la OMC y se ocupa de cuestiones financieras y administrativas relativas a la Secretaría de la OMC. El Comité presenta informes al Consejo General.



El 9 de septiembre de 2013, el Director General, Roberto Azevêdo, reinauguró la Sala del Brasil, recientemente restaurada, en una ceremonia que tuvo lugar en la sede de la OMC. La Sala se había construido en 1937 con fondos del Gobierno de ese país.

Presupuesto de la OMC para el bienio 2014-2015

La OMC obtiene sus ingresos de las contribuciones anuales de sus 159 Miembros (véase el cuadro 3) y de ingresos diversos. Estas contribuciones se establecen con arreglo a una fórmula basada en la participación de cada Miembro en el comercio internacional. Los ingresos diversos corresponden fundamentalmente a las contribuciones de los países observadores y los ingresos procedentes de la venta de publicaciones y del alquiler de salas de reuniones.

El presupuesto de la OMC para 2014 (véanse los cuadros 1 y 2) es el siguiente:

- Secretaría de la OMC: 190.899.300 CHF
- Órgano de Apelación y su Secretaría: 6.304.600 CHF

El presupuesto total de la OMC asciende a 197.203.900 CHF.

El presupuesto de la OMC para 2015 es el siguiente:

- Secretaría de la OMC: 190.699.300 CHF
- Órgano de Apelación y su Secretaría: 6.504.600 CHF

El presupuesto total de la OMC asciende a 197.203.900 CHF.

Cuadro 1: Gastos consolidados en 2013

Sección	Presupuesto para 2013 CHF	Gastos en 2013 CHF	Saldo 2013 CHF
Años de trabajo (con inclusión de sueldos y pensiones)	127.783.800	119.948.582	7.835.218
Personal supernumerario	15.240.500	18.461.143	-3.220.643
Comunicaciones (con inclusión de telecomunicaciones y gastos de correo)	1.719.700	905.313	814.387
Edificios e instalaciones (con inclusión de alquiler, agua, electricidad y calefacción, mantenimiento y seguros)	4.529.000	4.364.804	164.196
Material y equipo permanente	1.454.000	1.352.487	101.513
Material y equipo fungible	1.201.000	975.549	225.451
Servicios por contrata (con inclusión de reproducción, ofimática y seguridad)	8.936.600	8.064.551	872.049
Gastos generales de personal (con inclusión de formación y seguros)	5.162.000	4.358.655	803.345
Misiones	3.157.000	2.418.544	738.456
Cursos de política comercial	2.851.300	2.483.670	367.630
Gastos varios (con inclusión de grupos especiales de solución de diferencias, publicaciones, biblioteca y actividades de información al público)	6.258.000	5.712.588	545.412
Centro de Comercio Internacional	18.911.000	18.067.586	843.414
Total	197.203.900	187.113.472	10.090.428

Cuadro 2: Presupuesto consolidado para 2014

Sección	Presupuesto 2014 – CHF
Gastos de personal (con inclusión de la remuneración del personal, las pensiones y prestaciones después de la separación del servicio, el seguro de salud e invalidez y las prestaciones familiares y del personal contratado internacionalmente)	131.415.300
Personal supernumerario (con inclusión del personal con contrato de corta duración, los consultores y los honorarios de los miembros de grupos especiales y del Órgano de Apelación)	17.167.050
Servicios generales (con inclusión de telecomunicaciones y correo, servicios por contrata y mantenimiento, energía y suministros, y documentación y publicaciones)	15.800.700
Viajes y atenciones sociales	7.480.800
Asociados en la ejecución – Total	273.000
Gastos de capital (con inclusión de la compra de activos fijos y el alquiler y arrendamiento de equipo)	2.966.650
Gastos financieros (con inclusión de los gastos bancarios y en concepto de intereses y el reembolso del préstamo para el edificio)	1.230.000
Contribuciones al Centro de Comercio Internacional y reservas especiales (con inclusión del Fondo de Funcionamiento del Órgano de Apelación y del Fondo de Funcionamiento de la Conferencia Ministerial)	20.870.400
Total general	197.203.900

PREPUESTO TOTAL DE LA OMC EN 2014

CHF 197.203.900

Cuadro 3: Contribuciones de los Miembros al presupuesto de la OMC y al presupuesto del Órgano de Apelación para 2014

Miembro	Contribución para 2014 CHF	Contribución para 2014 %	Miembro	Contribución para 2014 CHF	Contribución para 2014 %
Albania	54.740	0,028%	Ecuador	215.050	0,110%
Alemania	16.410.270	8,394%	Egipto	572.815	0,293%
Angola	490.705	0,251%	El Salvador	80.155	0,041%
Antigua y Barbuda	29.325	0,015%	Emiratos Árabes Unidos	2.385.100	1,220%
Arabia Saudita, Reino de la	2.326.450	1,190%	Eslovenia	357.765	0,183%
Argentina	780.045	0,399%	España	4.590.340	2,348%
Armenia	33.235	0,017%	Estados Unidos de América	22.298.730	11,406%
Australia	2.584.510	1,322%	Estonia	179.860	0,092%
Austria	2.258.025	1,155%	Ex República Yugoslava de Macedonia	58.650	0,030%
Bahrein, Reino de	175.950	0,090%	Federación de Rusia	4.226.710	2,162%
Bangladesh	244.375	0,125%	Fiji	29.325	0,015%
Barbados	29.325	0,015%	Filipinas	666.655	0,341%
Bélgica	4.158.285	2,127%	Finlandia	1.129.990	0,578%
Belice	29.325	0,015%	Francia	7.988.130	4,086%
Benin	29.325	0,015%	Gabón	43.010	0,022%
Bolivia, Estado Plurinacional de	68.425	0,035%	Gambia	29.325	0,015%
Botswana	60.605	0,031%	Georgia	54.740	0,028%
Brasil	2.381.190	1,218%	Ghana	117.300	0,060%
Brunei Darussalam	64.515	0,033%	Granada	29.325	0,015%
Bulgaria	336.260	0,172%	Grecia	868.020	0,444%
Burkina Faso	29.325	0,015%	Guatemala	136.850	0,070%
Burundi	29.325	0,015%	Guinea	29.325	0,015%
Cabo Verde	29.325	0,015%	Guinea-Bissau	29.325	0,015%
Camboya	74.290	0,038%	Guyana	29.325	0,015%
Camerún	64.515	0,033%	Haití	29.325	0,015%
Canadá	5.253.085	2,687%	Honduras	87.975	0,045%
Chad	37.145	0,019%	Hong Kong, China	4.952.015	2,533%
Chile	778.090	0,398%	Hungría	1.202.325	0,615%
China	15.921.520	8,144%	India	3.853.305	1,971%
Chipre	117.300	0,060%	Indonesia	1.634.380	0,836%
Colombia	488.750	0,250%	Irlanda	2.128.995	1,089%
Congo	56.695	0,029%	Islandia	78.200	0,040%
Corea, República de	5.526.785	2,827%	Islas Salomón	29.325	0,015%
Costa Rica	146.625	0,075%	Israel	842.605	0,431%
Côte d'Ivoire	105.570	0,054%	Italia	6.443.680	3,296%
Croacia	287.385	0,147%	Jamaica	66.470	0,034%
Cuba	146.625	0,075%	Japón	8.850.285	4,527%
Dinamarca	1.728.220	0,884%	Jordania	158.355	0,081%
Djibouti	29.325	0,015%	Kenya	109.480	0,056%
Dominica	29.325	0,015%	Kuwait, Estado de	637.330	0,326%

Cuadro 3: Contribuciones de los Miembros al presupuesto de la OMC y al presupuesto del Órgano de Apelación para 2014 (continuación)

Miembro	Contribución para 2014 CHF	Contribución para 2014 %	Miembro	Contribución para 2014 CHF	Contribución para 2014 %
Lesotho	29.325	0,015%	República Democrática Popular Lao	29.325	0,015%
Letonia	156.400	0,080%	República Dominicana	154.445	0,079%
Liechtenstein	46.920	0,024%	República Eslovaca	782.000	0,400%
Lituania	287.385	0,147%	República Kirguisa	35.190	0,018%
Luxemburgo	785.910	0,402%	Rumania	713.575	0,365%
Macao, China	211.140	0,108%	Rwanda	29.325	0,015%
Madagascar	29.325	0,015%	Saint Kitts y Nevis	29.325	0,015%
Malasia	2.181.780	1,116%	Samoa	29.325	0,015%
Malawi	29.325	0,015%	San Vicente y las Granadinas	29.325	0,015%
Maldivas	29.325	0,015%	Santa Lucía	29.325	0,015%
Malí	29.325	0,015%	Senegal	44.965	0,023%
Malta	80.155	0,041%	Sierra Leona	29.325	0,015%
Marruecos	373.405	0,191%	Singapur	4.508.230	2,306%
Mauricio	58.650	0,030%	Sri Lanka	140.760	0,072%
Mauritania	29.325	0,015%	Sudáfrica	1.069.385	0,547%
México	3.376.285	1,727%	Suecia	2.365.550	1,210%
Moldova, República de	39.100	0,020%	Suiza	2.873.850	1,470%
Mongolia	39.100	0,020%	Suriname	29.325	0,015%
Montenegro	29.325	0,015%	Swazilandia	29.325	0,015%
Mozambique	43.010	0,022%	Tailandia	2.207.195	1,129%
Myanmar	68.425	0,035%	Taipei Chino	3.032.205	1,551%
Namibia	50.830	0,026%	Tanzanía	78.200	0,040%
Nepal	35.190	0,018%	Tayikistán	29.325	0,015%
Nicaragua	46.920	0,024%	Togo	29.325	0,015%
Níger	29.325	0,015%	Tonga	29.325	0,015%
Nigeria	752.675	0,385%	Trinidad y Tabago	119.255	0,061%
Noruega	1.657.840	0,848%	Túnez	244.375	0,125%
Nueva Zelanda	432.055	0,221%	Turquía	1.908.080	0,976%
Omán	328.440	0,168%	Ucrania	809.370	0,414%
Países Bajos	5.986.210	3,062%	Uganda	46.920	0,024%
Pakistán	349.945	0,179%	Unión Europea ¹	0	0,000%
Panamá	199.410	0,102%	Uruguay	103.615	0,053%
Papua Nueva Guinea	44.965	0,023%	Vanuatu	29.325	0,015%
Paraguay	99.705	0,051%	Venezuela, República Bolivariana de	725.305	0,371%
Perú	375.360	0,192%	Viet Nam	856.290	0,438%
Polonia	2.207.195	1,129%	Zambia	62.560	0,032%
Portugal	922.760	0,472%	Zimbabwe	39.100	0,020%
Qatar	551.310	0,282%	TOTAL	195.500.000	100,000%
Reino Unido	7.954.895	4,069%			
República Centroafricana	29.325	0,015%			
República Checa	1.429.105	0,731%			
República Democrática del Congo	87.975	0,045%			

¹ La contribución de la Unión Europea es el total de las contribuciones de cada uno de sus Estados miembros.

Abreviaturas

ACP	Acuerdo sobre Contratación Pública	MIM	Marco Integrado mejorado
ACPR	Arreglos comerciales preferenciales	MSF	Medidas sanitarias y fitosanitarias
ACR	Acuerdos comerciales regionales	NMF	Nación más favorecida
ADPIC	Aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio	OCDE	Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos
AGCS	Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios	OIT	Organización Internacional del Trabajo
AMNA	Acceso a los mercados para los productos no agrícolas	OMPI	Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
AMUMA	Acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente	ONG	Organización no gubernamental
ASEAN	Asociación de Naciones del Asia Sudoriental	OSD	Órgano de Solución de Diferencias
ATI	Acuerdo sobre Tecnología de la Información	OTC	Obstáculos técnicos al comercio
CCD	Comité de Comercio y Desarrollo	PDD	Programa de Doha para el Desarrollo
CCI	Cámara de Comercio Internacional	PDINPA	Países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios
CNC	Comité de Negociaciones Comerciales	PIB	Producto interior bruto
EAP	Estrategia de aprendizaje progresivo	PMA	Países menos adelantados
ESD	Entendimiento sobre Solución de Diferencias	PYME	Pequeñas y medianas empresas
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	SA	Sistema Armonizado
GATT	Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio	SMC	Subvenciones y Medidas Compensatorias
IED	Inversión extranjera directa	STDF	Fondo para la Aplicación de las Normas y el Fomento del Comercio
IFCT	Instituto de Formación y Cooperación Técnica	UE	Unión Europea
ISO	Organización Internacional de Normalización	UIP	Unión Interparlamentaria
ITC	Centro de Comercio Internacional	UIT	Unión Internacional de Telecomunicaciones
MEPC	Mecanismo de Examen de las Políticas Comerciales	UNCTAD	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo
MIC	Medidas en materia de inversiones relacionadas con el comercio		

0 cantidad nula o anulada por redondeo.

Las pequeñas discrepancias que puedan existir entre las cifras parciales y totales se deben al redondeo.

Salvo indicación en contrario, i) todos los valores se expresan en dólares de los EE.UU.; y ii) las cifras del comercio abarcan el comercio intrarregional de las zonas de libre comercio, las uniones aduaneras, las agrupaciones regionales y otras agrupaciones de países.

Nota

El presente informe se refiere a las actividades de la OMC en 2012. El término "país" se utiliza a menudo para designar a los Miembros de la OMC, aunque algunos de ellos son oficialmente "territorios aduaneros" y no necesariamente países en el sentido habitual de la palabra.

Más información

Si desea más información sobre la Organización y sus actividades, puede consultar el sitio Web de la OMC: www.wto.org/sp.

En las siguientes publicaciones, que pueden descargarse gratuitamente del sitio Web, figura información general sobre la OMC:

La OMC en pocas palabras

La OMC en pocas palabras es un punto de partida para obtener información esencial sobre la Organización Mundial del Comercio. Este folleto conciso y práctico es una introducción ideal a la OMC.

10 cosas que puede hacer la OMC

En esta nueva publicación se destacan algunas de las ventajas del sistema de comercio, sin pretender con ello que todo es perfecto – de lo contrario no sería necesario seguir negociando, ni adaptar y reformar el sistema constantemente. Esta publicación reemplaza a "Diez ventajas del sistema de comercio de la OMC" y "Diez malentendidos frecuentes sobre la OMC".

Entender la OMC

Es una introducción a la OMC: qué es, por qué fue creada, cómo funciona, y cuáles son sus actividades. Esta publicación está destinada específicamente al público no especializado. Con un contenido más amplio que La OMC en pocas palabras, incluye información detallada sobre los Acuerdos de la OMC, el proceso de solución de diferencias, la Ronda de negociaciones de Doha y muchas otras cuestiones.

Librería en línea

Se pueden adquirir ejemplares impresos de las publicaciones a través de la librería en línea de la OMC: <http://onlinebookshop.wto.org>.

Muchas publicaciones se pueden descargar gratuitamente del sitio Web de la Organización: www.wto.org/sp.

Es posible inscribirse para recibir avisos gratuitos cuando salgan publicaciones nuevas.

Descargar la aplicación

El Informe Anual 2014 de la OMC ya está disponible en forma de aplicación y puede descargarse desde App Store, Google Play y Amazon Apps para su visualización en iPad, tableta Android o Kindle. La aplicación contiene el texto íntegro del Informe Anual, así como vídeos, galerías de fotos, gráficos, podcasts y mapas interactivos.



En la página de inicio se indica cómo navegar por la aplicación.



Vaya a la página del menú para saber cómo llegar a una sección determinada.



Para ver un vídeo pulse el botón de reproducción.



Deslice el dedo hacia arriba para recorrer la sección. Pulse en el menú en la parte inferior derecha para volver al índice.



Para abrir un gráfico pulse en el recuadro azul.



Para seleccionar una región pulse en el círculo azul.

Autores de las fotografías

Portada (en el sentido de las agujas del reloj, empezando por el margen superior izquierdo): © iStockphoto/Henrik5000; © WTO/ANTARA; © iStockphoto/small_frog; © Getty Images/hadynyah; © WTO/ANTARA; © Getty Images/Omer Yurdakul Gundogdu.

Páginas 3, 24, 42: © WTO/Edmundo Murray

Página 4: © WTO/Serge Marin-Pache; © WTO/Serge Marin-Pache; © WTO/Edmundo Murray; © WTO/Serge Marin-Pache; © WTO/Jessica Genoud; © WTO/Studio Casagrande

Página 5: © WTO/Studio Casagrande; © WTO/Tania Tang; © WTO/Susana Villalba; © WTO/Studio Casagrande; © WTO/ANTARA

Páginas 6, 7, 10, 11, 20, 41, 103, 127, 128: © WTO/ANTARA

Página 12: © WTO/ANTARA; © WTO/Edmundo Murray; © WTO/Edmundo Murray

Página 14: © WTO/Edmundo Murray; © WTO/ANTARA

Página 15: © WTO/Edmundo Murray; © WTO/ANTARA

Página 16 (en el sentido de las agujas del reloj, empezando por la izquierda): © Damien Knowles; © alexskopje; © Shutterstock/Tom Frankland Photography; © Tim Griffith/NBBJ Architects.

Página 17 (en el sentido de las agujas del reloj, empezando por el margen superior): © WTO/Edmundo Murray; © WTO/ANTARA; © WTO/Edmundo Murray; © Norman Kin Hang Chan.

Páginas 27, 125, 134, 143, 145: © WTO/Serge Marin-Pache

Página 29: © Getty Images/Mark de Leeuw

Página 30: © Dreamstime/Steven Frame

Página 32: © Getty Images/Purestock

Página 33: © Cultura Creative/Alamy

Página 35: © Indiascape/Alamy

Página 37: © Getty Images/Echo

Página 38: © Getty Images/Quavondo

Página 39: © iStockphoto/MayaCom

Páginas 45, 100, 108, 109, 118, 121: © WTO/Studio Casagrande

Página 47: © imageBROKER/Alamy

Página 50: © Getty Images/Indeed

Página 52: © Getty Images/Ron Levine

Página 58: © Getty Images/Bloomberg

Página 62: © iStockphoto/baranozdemir

Página 65: © Getty Images/Phil Boorman

Página 68: © Getty Images/Glowimages

Página 76 (en el sentido de las agujas del reloj, empezando por el margen superior): © Getty Images/Bloomberg; © Getty Images/Bloomberg; © Getty Images/Frans Lemmens; © Getty Images/Bloomberg; © Getty Images/picturegarden; © Alex Bryce – PROMPERÚ; © Getty Images/Bloomberg; © Getty Images/Gilles Mingasson.

Página 77 (en el sentido de las agujas del reloj, empezando por el margen superior): © Tomislav Georgiev / World Bank; © Getty Images/Bloomberg; © Getty Images/Cancan Chu; © Getty Images/The Asahi Shimbun; © Getty Images/Chau Doan; © Getty Images/Bloomberg; © Getty Images/AFP.

Página 81: © iStockphoto/Peeter Viisimaa

Página 82: © iStockphoto/PapaBear

Páginas 84, 97: © WTO/Judaline Cowell.

Página 99: © WTO/Kristian Skeie.

Página 111: © EIF.

Página 116: © WTO/Dolores Halloran.

Página 123: © Indonesian Parliament.

Página 135: © WTO/Marion Jansen

Página 138: © Brigida González

Página 141: © WTO/Edmundo Murray; © WTO/Serge Marin-Pache.

Página 147: © WTO/Susana Villalba.

ISBN 978-92-870-3911-8

Impreso por la Secretaría de la OMC.

Maquetación del Informe por Zephyr.

Composición tipográfica de las versiones en francés y español por Hans Christian Weidmann.

© Organización Mundial del Comercio 2014

El Informe Anual también está disponible en francés e inglés.



Organización Mundial del Comercio
Centre William Rappard
Rue de Lausanne 154
CH-1211 Ginebra 21
Suiza
Teléfono: +41 (0)22 739 51 11
Fax: +41 (0)22 731 42 06
Correo electrónico: enquiries@wto.org
Sitio Web: www.wto.org/sp

ISBN 978-92-870-3911-8

